

ČESKOSLOVENSKÁ  
SOCIALISTICKÁ  
REPUBLIKA  
(19)



ÚŘAD PRO VYNÁLEZY  
A OBJEVY

# POPIS VYNÁLEZU

## K AUTORSKÉMU OSVEDČENIU

245523  
(11) (B1)

(51) Int. Cl.<sup>4</sup>  
D 06 B 1/08  
D 06 B 15/08

(22) Prihlásené 20 08 84  
(21) (PV 6266-84)

(40) Zverejnené 16 01 86

(45) Vydané 15 12 87

(75)

Autor vynálezu

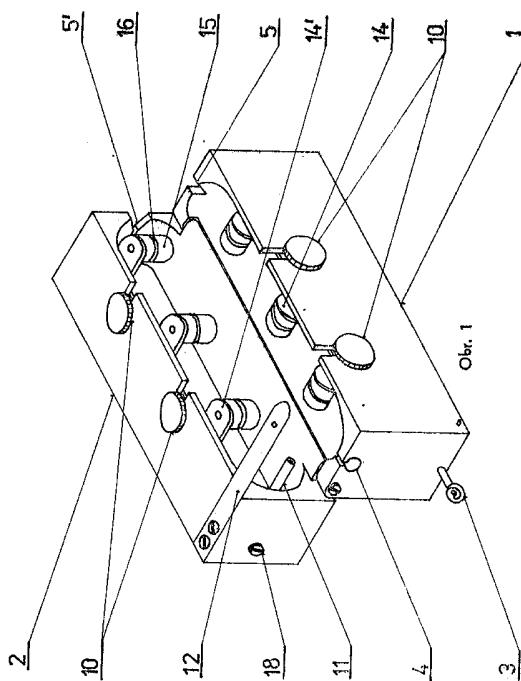
SÓNAK MARIÁN ing., ŽIRANY; TÓTH ANDREJ ing.;  
STREČANSKÝ MICHAL ing. CSc., BRATISLAVA (CSSR);  
ČELYŠEV ANATOLIJ MICHAJLOVIČ CSc., LENINGRAD (SSSR);  
BULLOVÁ ŽOFIA ing., BRATISLAVA (CSSR); LIŠEVIČ NINA  
ALEXEJEVNA, GRACEV VIKTOR ALEXANDROVIČ, LENINGRAD (SSSR);  
KISS ŠTEFAN ing.; RAJČÁNI JÁN, BRATISLAVA (CSSR)

(54) Zariadenie na kontinuálny nános a stieranie tekutého média  
z lineárnych textilných útvarov

1

Rieši sa zariadenie na kontinuálny nános a stieranie tekutého média z lineárnych textilných útvarov, pozostávajúce z trysky pre nanášanie média a sústavy valčekov pre dvojzákrutové zosúkavacie stroje. Zariadenie pozostáva z vaničky a odklopiteľného veka. Na vstupnej strane vaničky s otvorom pre vstup lineárnej textílie je umiestnený navádzací, na výstupnej strane vaničky je drážka pre navedenie a otvor pre výtok média, na spodnej strane je otvor pre držiak. Na zadnej strane vaničky je minimálne jedna skrutka pre uchytenie na držiak a v odklopiteľnom veku je v jeho hornej časti uložená vymeniteľná nanášacia tryska upavenená skrutkou. Na jeho prednej strane je umiestnený uzáver siahajúci na prednú stranu vaničky. Na výstupnej strane je drážka pre navedenie vo veku, zakončená otvorom pre výstup lineárnej textílie, pričom vo vnútri vaničky a v odklopiteľnom veku je na posuvne uloženej lište dolnej a lište hornej, pomocou dvojice skrutiek upavenený minimálne jeden valček pre stieranie média s drážkami na vedenie lineárnej textílie tak, že valček v odklopiteľnom veku je posunutý o jednu rozteč voči valčeku vo vaničke.

2



245523

Vynález sa týka zariadenia na kontinuálny nános a stieranie tekutého média z lineárnych textilných útvarov.

Nános tekutých médií ako sú farbivá, pojivá, dopravovacie prostriedky a aviváže na rôznych strojních zariadeniach na lineárne textilie sa môže uskutočňovať diskontinuálne alebo kontinuálne, pričom postup závisí od druhu technologickej operácie. Pri farbení jednotlivých nití sa v súčasnosti používa výhradne diskontinuálny spôsob, teda farbenie pradien a kleiek vo farbiacich aparátoch nízkotlakým spôsobom do 100 °C pomocou prenášačov, a to u bavlny a polyamidu. Vysokotlakové farbenie pri teplotách nad 100 °C sa používa u polyesterových textilných útvarov. Kontinuálne farbenie sa v prevádzkových podmienkach bežne používa len na farbenie plošných textilií. Sú popísané zariadenia, ako napríklad v britskom patente č. 1 430 629 pre lokálnu úpravu vlákna, pohybujúceho sa kontinuálne v axiálnom smere, tvorené ovládacím mechanizmom pre vedenie upravovanej priadze a kanálmi ukončenými tryskami pre dopravu tekutiny.

Československý patent č. 168 611 popisuje zariadenie pre nanášanie kvapaliny pomocou nanášacieho valca na pohybujúci sa vláknny materiál, pričom sa zároveň kontroluje a monitoruje množstvo kvapaliny zahytené vláknny materiálom. V patente USA č. 3 983 722 je popísaný prístroj, ktorý pozostáva z upravovacích komôr s tryskami a s kanálmi pre napájanie komôr upravovacími prostriedkami, ako sú kúpele, stlačený vzduch a podobne. Patent USA číslo 4 208 891 popisuje zariadenie, kde sa priazza, odvíjaná z kužeľa, pomocou systému a vodiaceho kotúča ponára do kúpeľa farbiacej tekutiny a pomocou prvkov na zmenu dráhy je zbavovaná prebytočnej farbiacej tekutiny. Známe sú aj zariadenia pozostávajúce zo systému komôr s osobitne upravenými režimami práce, ako je to uvedené v britskom patente č. 1 447 187, ako aj zariadenie, uvedené v patente NSR 19 17 535, ktoré popisuje spôsob a zariadenie na kontinuálne odstránenie nadbytočnej tekutiny z vláknenného materiálu pomocou plynu, pôsobiaceho vo forme kruhu. Ani jedno z uvedených zariadení nie je používané v prevádzkových podmienkach a nie je vhodné na to, aby sa stalo súčasťou strojného zariadenia, ako sú prevíjacie stroje, cievkovacie stroje s doúpravou, ale najmä dvojzákrutové zosúkavacie stroje.

Uvedené nedostatky sú odstránené u zariadenia na kontinuálny nános a stieranie tekutého média z lineárnych textilných útvarov podľa vynálezu najmä pre dvojzákrutové zosúkavacie stroje, pozostávajúceho z trysky pre nanášanie média a sústavy valčekov, podstatou ktorého je, že pozostáva z vaničky a odklopiteľného veka, pričom na vstupnej strane vaničky s otvorom pre vstup lineárnej textilie je umiestnený navádzací

na výstupnej strane vaničky je drážka pre navedenie a otvor pre výtok média, na spodnej strane je otvor pre držiak a na zadnej strane vaničky je minimálne jedna skrutka pre uchytenie na držiak. V odklopiteľnom veku je v jeho hornej časti uložená vymeniteľná nanášacia tryska, upevnená skrutkou, na jeho prednej strane je umiestený uzáver, siahajúci na prednú stranu vaničky, na výstupnej strane je drážka pre navedenie vo veku, zakončená otvorm pre výstup lineárnej textilie. Vo vnútri vaničky a v odklopiteľnom veku je na posuvne uloženej lište dolnej a lište hornej, pomocou dvojice skrutiek upevnený minimálne jeden valček pre stieranie média s drážkami na vedenie tak, že valček v odklopiteľnom veku je posunutý o jednu rozteč voči valčeku vo vaničke.

Výhodou použitia zariadenia podľa vynálezu je, že sa dá po uchytení použiť napr. na nános tekutej doúpravy na jednotlivé nite na cievkovacích strojoch, takto sa dá uskutočniť aj aviváž prípadne pojenie napríklad na prevíjacích strojoch, ale najmä kontinuálne farbenie na dvojzákrutových zosúkavacích strojoch.

Oproti nanášaniu tekutej doúpravy otevřovým spôsobom na cievkovacích strojoch alebo nanášanie tekutej doúpravy ponorným spôsobom na prevíjacích strojoch a následným cievkováním, je výhodou použitia zariadenia to, že sa doúprava nanáša rovnomerne a prebieha v jednom procese.

Výhodou kontinuálneho farbenia na dvojzákrutových zosúkavacích strojoch je zlúčenie dvoch technologických operácií — zosúkavania a farbenia do jedného procesu.

Zariadenie podľa vynálezu je malých rozmerov, jeho konštrukcia je jednoduchá a navádzanie textilie je tiež jednoduché. Prístup k jednotlivým časťam zariadenia je nekomplikovaný, údržba zariadenia je ľahká.

Zariadenie na kontinuálny nános a stieranie tekutého média z lineárnych textilných útvarov je zobrazené na obrázkoch číslo 1 až 4, pričom na obr. 1 je zobrazený pohľad do vnútra zariadenia, na obr. 2 pohľad zo vstupnej strany zariadenia, obr. 3 pohľad na výstupnú stranu zariadenia a na obr. 4 je zobrazený pozdĺžny rez zariadenia.

Obr. 1 zobrazuje pohľad do vnútra zariadenia, pozostávajúci z vaničky 1 a odklopiteľného veka 2, pričom na vstupnej strane vaničky 1 je otvor 4 pre vstup lineárnej textilie a navádzací 3. Na výstupnej strane vaničky 1 je drážka 5 pre navedenie. V odklopiteľnom veku 2 je v jeho hornej časti uložená vymeniteľná nanášacia tryska 11, upevnená skrutkou 18, na jeho prednej strane je umiestnený uzáver 12, siahajúci na prednú stranu vaničky 1. Ďalej je vo vaničke 1 a v odklopiteľnom veku 2 na posuvne uloženej lište 14 dolnej a lište 14'

hornej, pomocou dvoch dvojic skrutiek **10**, sú upevnené tri valčeky **15** pre stieranie média s drážkami **16** na vedenie lineárnej textílie tak, že valčeky **15** v odklopiteľnom veku **2** sú posunuté o jednu rozteč voči valčeku **15** vo vaničke **1**.

Obr. 2 zobrazuje pohľad zo vstupnej strany na uzatvorené zariadenie podľa vynálezu, pričom na vstupnej strane vaničky **1** s otvorom **4** pre vstup lineárnej textílie je umiestnený navádzací. V hornej časti odklopiteľného veka **2** je uložená vymeniteľná nanášacia tryska **11** upevnená pomocou skrutky **18**, na prednej strane je uzáver **12** siahajúci na prednú stranu vaničky **1** a dvojice skrutiek **10**, upevňujúce lištu **14** hornú a lištu **14'** dolnú, uložené vo vnútri zariadenia. Viditeľný je aj otvor **13** pre výstup lineárnej textílie a časť držiaka **8**.

Obr. 3 zobrazuje pohľad na výstupnú stranu zariadenia, kde na výstupnej strane vaničky **1** je drážka **5** pre navedenie a otvor **6** pre výtok média. Na spodnej strane je otvor **7** pre držiak **8**, na zadnej strane vaničky **1** sú dve skrutky **9** pre uchytenie na držiak **8**. V hornej časti odklopiteľného veka **2** je uložená nanášacia tryska **11**. Na výstupnej strane odklopiteľného veka **2** je drážka **5'** pre navedenie vo veku, ukončená otvorom **13**, pre výstup lineárnej textílie.

Obr. 4 znázorňuje pozdĺžny rez zariadenia a zároveň aj funkciu zariadenia. Lineárny textilný útvar vstupuje cez navádzací **3** otvorom **4** pre vstup lineárnej textílie do

zariadenia a nanášacou tryskou **11** je naň nanášané médium, ako napríklad farba. Lineárny textilný útvar postupuje ďalej sústavou valčekov **15** a vystupuje otvorom **13** pre výstup lineárnej textílie a prebytočné médium vyteká otvorom **6** pre výtok média.

Zariadenie sa používa nasledovným spôsobom:

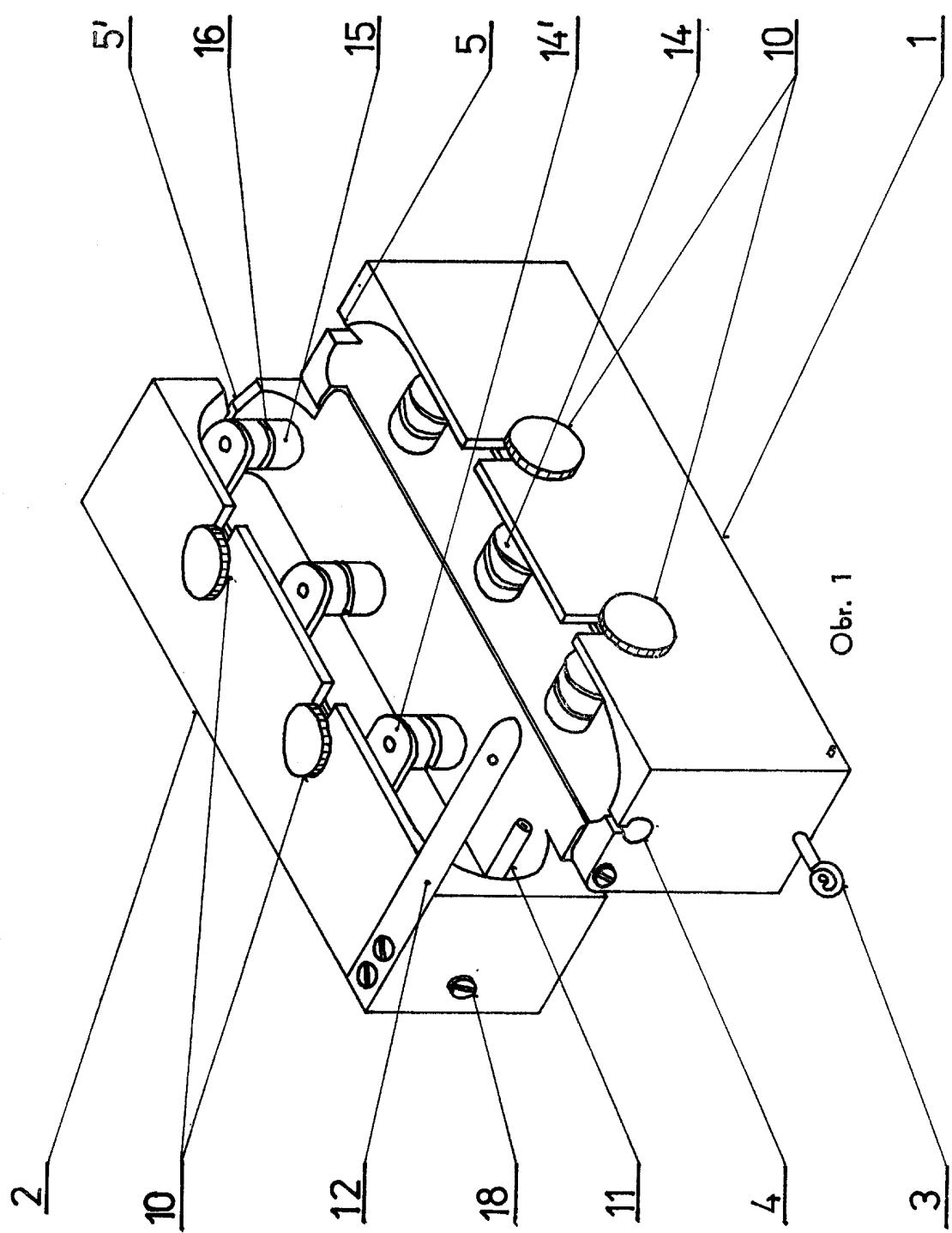
Po zastavení prívodu média, ktorým je napríklad farbivo do nanášacej trysky **2**, sa lineárna textília navedie do navádzaca **3** a otvorom **4** pre vstup lineárnej textílie, drážok **16** na vedenie lineárnej textílie valčekov **15** pre stieranie média a do drážky **5** pre navedenie. Veko **2** vaničky **1** sa zaklopí a zatiahnutím sa lineárna textília navedie. Prechodom lineárnej textílie pod nanášacou tryskou **11** dochádza k nánosu a nadbytočné množstvo farbiva sa z lineárnej textílie stiera prechodom cez sústavu valčekov **15** pre stieranie média. Intenzita stierania sa dá nastaviť presadením valčekov **15** vo vaničke **1** a vo veku **2** voči sebe. Lineárna textília je po zafarbení odvádzaná z vaničky kolmo otvorom **6** pre výtok farbiva.

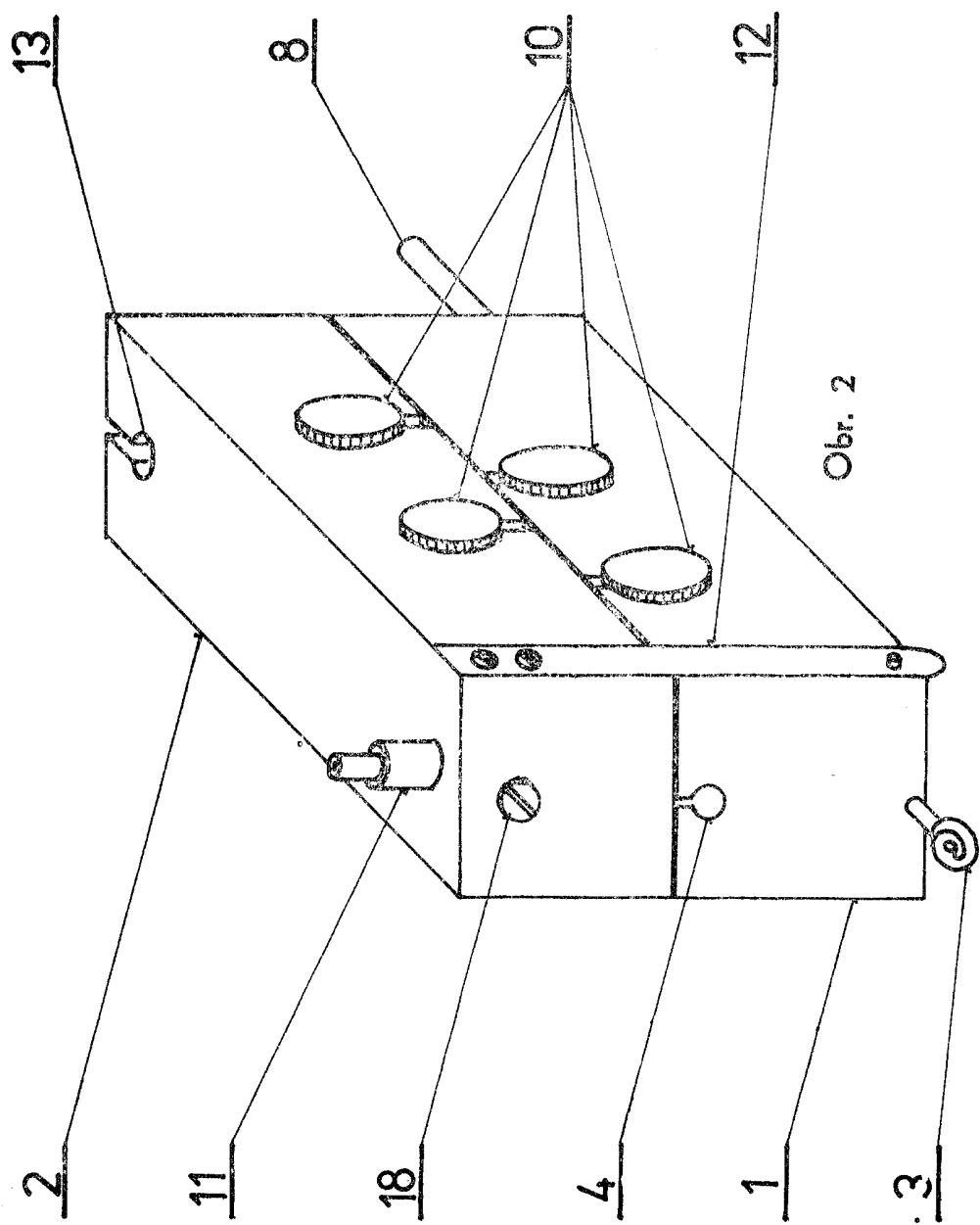
Zariadenie podľa vynálezu sa dá použiť na dvojzákrutových zosúkavacích strojoch, umiestnených nad dvojzákrutovým vretenom, pričom vodič **3** na vaničke **1** plní funkciu obmedzovača balónu pri zosúkavaní a nahradza obmedzovač balónu na súčasných zosúkavacích strojoch.

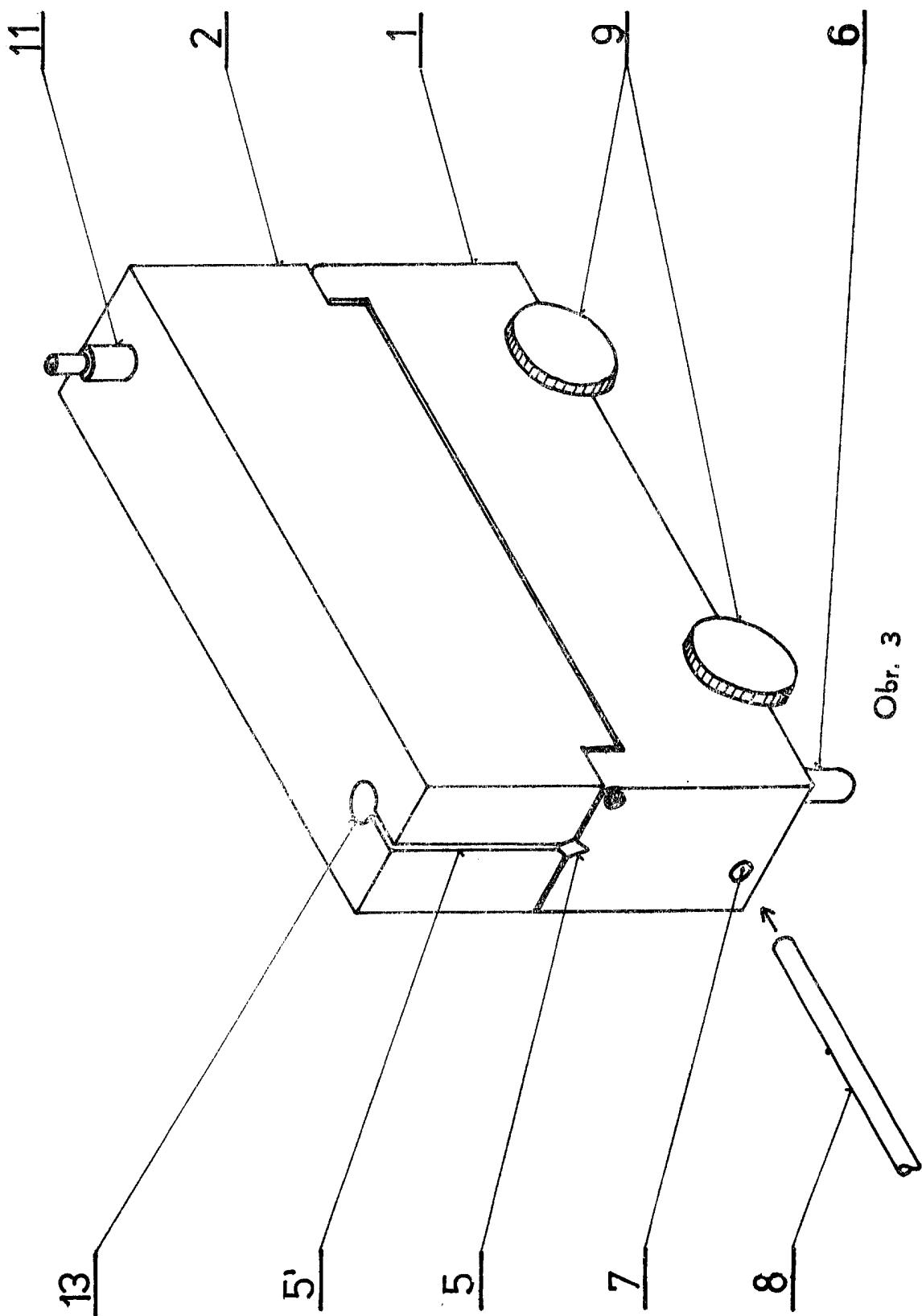
#### PREDMET VYNÁLEZU

Zariadenie na kontinuálny nános a stieranie tekutého média z lineárnych textilných útvarov pozostávajúce z trysky pre nanášanie média a sústavy valčekov, vyznačujúci sa tým, že pozostáva z vaničky **(1)** a odklopiteľného veka **(2)**, pričom na vstupnej strane vaničky **(1)** s otvorom **(4)** pre vstup lineárnej textílie je umiestnený navádzací **(3)**, na výstupnej strane vaničky **(1)** je drážka **(5)** pre navedenie a otvor **(6)** pre výtok média, na spodnej strane je otvor **(7)** pre držiak **(8)**, na zadnej strane vaničky **(1)** je minimálne jedna skrutka **(9)** pre uchytenie na držiak **(8)** a v odklopiteľnom veku **(2)** je v jeho hornej časti uložená vy-

menitelná nanášacia tryska **(11)** upevnená skrutkou **(18)**, na jeho prednej strane je umiestnený uzáver **(12)** siahajúci na prednú stranu vaničky **(1)**, na výstupnej strane je drážka **(5')** pre navedenie vo veku **(2)** zakončená otvorom **(13)** pre výstup lineárnej textílie, pričom vo vnútri vaničky **(1)** a v odklopiteľnom veku **(2)** je na posuvne uloženej lište **(14)** dolnej a lište **(14')** hornej, pomocou dvojice skrutiek **(10)** upevnený minimálne jeden valček **(15)** pre stieranie média s drážkami **(16)** na vedenie lineárnej textílie tak, že valček **(15)** v odklopiteľnom veku **(2)** je posunutý o jednu rozteč voči valčeku **(15)** vo vaničke **(1)**.







2 4 5 5 2 3

